

## Pressemitteilung – Comunicato stampa

Die Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt berichtet:

### Dienstleistungssektor boomt weiter

Betrachtet man die Entwicklung der drei Wirtschaftssektoren in einem längeren Zeitraum, und zwar unter dem Gesichtspunkt der in Südtirol beschäftigten Arbeitnehmer so ergibt sich folgendes Bild:

Alle drei Wirtschaftssektoren zeigen eine positive Entwicklung. Die Landwirtschaft konnte dank der in diesem Sektor beschäftigten Ausländer um knapp 10% gegenüber 1998 zulegen. Die Entwicklung im primären Sektor war jedoch auch von Schwankungen geprägt.

Im produzierenden Gewerbe, stieg die Zahl der Arbeitnehmer um 8,4% gegenüber 1998, wobei die Situation seit einigen Jahren stabil ist.

Bei den Dienstleistungen, welche den tertiären Sektor bilden, zeigt die Entwicklung hingegen kontinuierlich nach oben. Fast 20% mehr unselbständig Beschäftigte finden hier mittlerweile Arbeit.

L'Osservatorio mercato del lavoro informa:

### Il terziario continua a crescere

Lo sviluppo dell'occupazione dipendente in provincia di Bolzano sotto la prospettiva di settore e in un quadro di medio-lungo periodo presenta un andamento positivo nei diversi comparti economici.

L'agricoltura - considerato il forte impegno di cittadini stranieri stagionali - registra una crescita dei propri dipendenti di quasi il 10% rispetto al 1998. Ciò non deve fare comunque dimenticare che il settore primario è stato soggetto anche ad importanti fluttuazioni.

Nel settore produttivo il numero di dipendenti rispetto al 1998 è cresciuto dell'8,4%, rimanendo peraltro negli ultimi anni pressoché costante.

Per il terziario si evidenzia invece una continua crescita. Sono quasi il 20% in più rispetto al 1998 gli occupati dipendenti che attualmente trovano lavoro in questo settore.

